

σας.... — Ένταῦθη διέκοψε τὸν ἀφελῆ σύντροφόν μου διὰ τοῦ γέλωτός μου ἐκείνου τὸν δποῖον ἐξεκαρδίσθη ὁ ἀείμνησος πάπος μου, δτε ἡ Μηργαρίτα ἔπεσεν τέλος εἰς τὰς ἀγκάλας τοῦ Φάρουστ, ὑστερεῖς ἀπὸ τόσκις καρκτιτσικῆς. — Ἄλλ' ὅλη αὐτά, Φανεστίνη φου, ὑπέλασθον, εἶναι φαντασμαγορίκ ώς τόσκας ἀλλαχωράχραντας ἐν τῇ ιστορίᾳ. "Ο, τι εἴδες περίπου στήναι δικτυώμαδόησις τῶν ἀλλαχθεῖσιν σπουδαῖων. Οἱ μεγιστᾶνες σου αὐτοῖς δὲν ἐκπροσωποῦσι τίποτε πραγματικόν, οὔτε ἐν τῷ παρελθόντι, οὔτε ἐν τῷ παρόντι αἴτῶν. Πρέπει δὲ νὰ κατέληπῃς πολὺ χρημάτα διὰ τὴν πραγματικότητα, προκειμένου περὶ τῶν πλείστων δὲ αἵσῶν τῶν καλουμένων μεγάλων, δπως αὐτοῖς ἀποκαλοῦσσιν ἄνθρωπούς, παρῳδοῦντες τὰ ἀλλαχοῦ ὑπέρχοντα, ὡς τὰ μικρά πτυσίδια παρῳδοῦσι τὰς πράξεις τῶν πρεσβυτέρων των. Θέλεις νὰ ἔληγες, ποῦ εὑρίσκεσθαι πράγματα ἐν μέσῳ τῆς κοινωνίας ἐκείνης; 'Ελθε μετ' ἐμοῦ. — Τότε δικτυώλικη ἐζουσίκ κατέστημεν ἀφραντοί, διετρέξαμεν ἀκαρικίως ἀποστάτεις μεγάλας, καὶ ἐντὸς ὀλίγων ὥρων ἔως εἰς τὰ ἐξημερώματα εἰσήκθομεν εἰς τὸ διάφορο μέρη ἐν ταῖς Ἀθήναις, ἐν ταῖς ἐπαχίαις, καὶ ἐν δικτύοις ἐν τῷ ἐξωτερικῷ πόλεσιν. 'Ενικχοῦ δὲ παρέστητας τῷ φίλει μου εἰκόνας μερῶν καὶ πραγμάτων πρὸ δὲ λίγων ἐτῶν γενομένων, πρόσωπα (εἶτε ἐκείνων τὰ δποῖα ἐν τῷ χορῷ ἐθύμησε) δποῖα ταῦτα ἡσαν πρὸ δὲ λίγων ἐτῶν, δλιγίστου; δὲ γονεῖς καὶ πάπους αὐτῶν, διότι παρ' ἐλλησιν οἱ γονεῖς καὶ οἱ πάποι εἰσὶ σπάνιοι, μ' δλην τὴν περὶ τὸ πλάττειν προγόνους εὐχέρικην αὐτῶν. ....» Διεκόπτομεν μετὰ λύπης ἐνταῦθη τὸ μέρος, τοῦτο τῶν διοιπορικῶν σημειώσεων, καίτοι περιεργάτατον, διότι ή δημοσίευσις αὐτῶν ἀποβάλλει ἀδύνατος, ἔνεκκ τῶν σημειουμένων προσώπων καὶ λεπτομερεῖων.

### ΑΝΕΜΟΜΑΖΩΜΑΤΑ

Πολλοὶ τῶν κατ' αὐτὰς ἐλθόντων ἐνταῦθη ξένων, δπως ἐκ τοῦ σύνεγγυς ἐπισκοπήσωσι τὰ καθ' ἡμῖς ζητοῦσι μετὰ περιεργείκς νὰ ἐξηγηθῇ αὐτοῖς ή σηματίκ τοῦ πολιτικοῦ συμβόλου τοῦ κυρίου πρωθυπουργοῦ καὶ τῶν διπλῶν αὐτοῦ, ἢτοι τοῦ «*Mή Xάρεσαι*». 'Εκ πλεών γενομένων μεταφράσεων ἐπιτυχεστάτη ἐφάνη ἡμῖν ή διὰ τοῦ γκλλικοῦ ῥητοῦ: «Charité bien entendue commence par soi même».

'Ο νέος Πρύτανις κ. Λάζαρον παρεκλημένων τὴν πρωτανείκαν παρὰ τοῦ προκατόχου τοῦ ἀπόγγειλεν εὐγλωττον λόγον περὶ τῶν 'Αρχῶν τῆς Γεωμετρίας, τοῦ δποίου δυστυχῶς ή ἐπιστημονικὴ σίδικότης ἥτο τοσκύτη, ὡςτε οὐδεὶς τῶν παρεστῶτων ἡδυνάθη νὰ ἐννοήσῃ τὸ παραμικρόν. Καθ' ἀ πληροφορούμεθα ὁ ὑποφήφιος νέος πρύτανις καὶ καθηγητὴς τῆς Θεολογίας κ. Πρυτανίδης προτίθεται νὰ ἐκφωνήσῃ καὶ ἐτοιμάζῃ ἀπὸ τοῦδε λόγον ἔδραστε.

'Ο 'Ασμοδαῖος ἐπικαλυμμάται ὑπὸ πᾶσαν ἐπιφύλαξιν εἰδῆσιν τινας ἀποκλινίν, καθ' ἣν ἐν τοῖς ἐκτελουμένοις γυ-

μνοσίοις διὰ πυρῶν ἐν τῷ ἀτμοδρόμων εδ Ναβαρχος Μιαού.λες», γόρεωσίς τις ἀνεφέλεθη καὶ ἐκχυσεν ἐξ νκύτης, μὴ ἀποβινόντας μὲν ἀλλὰ παριστῶντας τραυματισθέντας. Εὔχριεθ, ἔπως πατέρα πολλῷ ἀπομονῆς καὶ μετὰ λεπτομερεῖων δικδιδομένην ταύτην εἰδησεν δικηλεῖην ἡ ἀρχαδίκη ὑπηρεσία. Κατὰ τὰ δικτίδόμενας τὰς γράμματας ἀνεφέλεθη, διάσπει τὰ γυμνάντα δρενούστοις οὐχὶ διὰ τῆς εἰς τὰ πυροβόλα προύπατησαντας θέλησις, ἀλλὰ διὰ τῆς κοινῆς, ψάριν αἰδονομίας. Τέλος διηγεῖται, ηθελεν ἐπιβεβιωθῆη ἡ ἀποκατάστασις αἰσθάνεται, καὶ παρέστη ἀποδεκτή ὡς προκύψασι ἐκ τῆς ἀνατέρας αἰσθάνεται, δὲν γένεται τοῦ λοιποῦ εἰς τὴν ἀρμοδίαν ἀπορεύεται πάρα πολλαπλασιασθήση εἰς τὸ γεῦμα τῶν νκυτῶν κατὰ τὰς νηττικάριους ἡμέρας τὸ ἔλαχιον διὰ τοῦ πετρελαίου, ώς εύθυνότερον.

### ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ

'Ο βουλευτὴς κ. Τζάνες ἐκ τῶν ἀρχαιομιχθῶν ἀντιπροσώπων τῆς βουλῆς, γνώστης τῶν κλασικῶν γλωσσῶν καὶ ίδιως τῆς λατινικῆς σφράγεως ἐπέκρινεν, ώς μνητήνομεν, τὸ ἐν τῷ τελευταίῳ φύλλῳ τοῦ 'Ασμοδαῖον λατινιστοῦ συνταγμένον λόγιον, ώς ἐσφραγίδην. 'Ομιλῶν δὲ μεθ' ὑπερηφανείξας περὶ τοῦ κόπου δην κατέβαλεν αὐτὸς εἰς ἐκμάθησιν τῆς κλασικῆς ταύτης γλώσσης, ἔλεγε τὰ ἔλλησις, ώς ἐμάθθημεν, πρὸς κ. Φρεκχούλην μετὰ ἀποτορικοῦ τινος ὑφους:

Nam ego studio latinis litteris ab adolescentia magnam pecuniam solutus praceptoribus. Si vero Asmodaeo volenti est studire gloriosam linguam latinam, debet referri hanc inter primas linguas vetustatis, et non quam loquax ludere. Namque omni libri pleni sunt exemplorum latinorum. Et ego quotidie multa epigramata vulgo in concione promo nullam mercedem laborum sed laudem atque honestatem CALAMARUM desiderans. Per litteras vero consului philellenicum comitatum Romae amare parvam Graeciam, Namque erat Italia tunc plena graecarum artium ac disciplinarum, quam dicit Cicero. Ergo, tace, Asmodaeo imperite.

Τὰ ἀνωτέρω ηθελεν νὰ πέμψῃ ἡμῖν ὁ ίδιος πρὸς δικυρτύρησιν, ἀλλ' ἀπετράπη, ἀγνωστον διετέ. Οὐχ ἡττον δ 'Ασμοδαῖος κατώρθωσε διὰ τῆς σκτανικῆς δυνάμεως ν' ἀφκράσῃ τὸν λατινικὸν κικερώνειον λόγον τοῦ ἐκ Καλκυῶν βουλευτοῦ, δην πολὺ ἐκτιμᾷ καίπερ ὑδριστικῶς; imperitus πκρού αὐτοῦ ἀποκαλούμενος.

Satyricus

### ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΙ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑΙ

Τοὺς ἐπιστράπτους δ νόμος τοὺς διώκει καὶ τοὺς συλλαχεῖνει καὶ τοὺς φέρει καὶ τοὺς κατατάσσει.

Μπορμπούλης